

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 39 (1951)

**Heft:** 791

  

**Artikel:** La chanson française au Lyceum de Genève

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-267513>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre „Journal“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## ...A GENÈVE

### Corsets Clément

26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés  
Tous les genres  
Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

**Charles Golay**  
8, rue Berthelmer  
GENÈVE - Téléph. 213 23 *Pendulier*  
Réparations soignées de pendules

**BOUVIER**  
le bon papetier  
de la Croix-d'Or  
le spécialiste  
du style  
Téléphone 5.10.58

Pour soigner

**TOUX et MAUX DE GORGE**  
prenez la

### POTION FINCK

(formule du Dr. Bischoff)

En vente à la **PHARMACIE FINCK & Co**  
26, rue du Mont-Blanc, Genève  
au prix de Fr. 1.80. Tél. 2.71.15

### Rentrée de l'Ecole Sociale

Pour la séance d'ouverture du semestre d'hiver 1951-52 (et c'est la 34<sup>me</sup> année d'existence de l'Ecole) la salle était bondée d'élèves, de professeurs, d'amis.

C'est avec un intérêt très vif et non sans émotion qu'on revêtit l'histoire magnifique de la Croix-Rouge, depuis sa fondation jusqu'à nos jours.

M. A. Bovey, chef du service international d'information de cette institution prit la parole.

Le problème de la Croix-Rouge dans le cadre suisse, dit-il, se situe dans la neutralité.

De par sa neutralité, la Suisse est le siège d'institutions internationales, puisqu'un pays neutre ne menace personne.

En ce qui concerne la Croix-Rouge, le mot international se rapporte à l'action et non pas à son comité qui, de tout temps, a été suisse et comprend vingt-cinq membres.

M. Bovey rappelle ici les quatre conventions de Genève — dont la dernière pour la protection des civils — ainsi que les principes qui sont à la base de la Croix-Rouge :

- neutralité absolue ;
- indépendance de tout Etat et même de l'Etat suisse ;
- impartialité tendant à l'universalité afin que ses principes aient une portée universelle.

Après avoir parlé de l'Agence des prisonniers de guerre qui fonctionna en 1870, prit beaucoup d'extension en 1914-18 et 1939-45 et possède un fichier de 43 000 fiches, résumant le sort de 25 millions d'individus, M. Bovey énuméra les échanges de civils, les messages familiaux (26 millions de ces derniers), l'agence de transports des paquets, les commissions mixtes pour secours aux civils, les collectes et envois de livres, etc.

En février 1945, M. Bovey fut un des délégués auprès des prisonniers amenés dans un centre allemand devant l'invasion russe. Il fallait ravitailler ces colonnes qui parcouraient vingt kilomètres par jour presque sans aliments. La joie de ces hommes à l'arrivée du camion de la Croix-Rouge était des plus émouvantes. C'est ainsi qu'on put sauver des dizaines de milliers de prisonniers.

M. Bovey évoqua ensuite le conflit de Palestine (le Don suisse contribuant à l'aide), des équipes de médecins et d'infirmières y furent envoyés, et ensuite il y eut les réfugiés arabes, puis, encore les secours à l'Indonésie, au Pakistan ; aide encore à la Grèce, aux déportés, aux minorités ethniques expulsées ; démarches pour réorganiser les familles séparées ; au cours des derniers mois, la Croix-Rouge a pu en réunir 60 000.

Après cet exposé montrant les bienfaits, le labeur, les précieuses initiatives de la Croix-Rouge en faveur de l'humanité souffrante, il est bien naturel que la directrice de l'Ecole d'études sociales ait engagé ses élèves à voir un idéal d'entraide dans une œuvre qui, nous semble-t-il, n'est en général connue que dans ses grandes lignes.

M.-L. P.

### Union des Femmes (Genève)

L'Union des femmes de Genève a repris son activité au début d'octobre ; à son premier thé mensuel, on entendit un fort intéressant récit du voyage d'études qu'ont entrepris quelques-unes des déléguées à Paris, au début de mai dernier, sous les auspices de l'Association pour les enfants difficiles, et où on leur fit visiter une série de maisons d'éducation aux environs de la capitale. Comme ce sujet est à l'ordre du jour dans *Femmes suisses*, nous reviendrons plus longuement sur les conclusions à tirer de ces diverses visites.

Le mardi 23 octobre, M. Egmont d'Arcis, dont on connaît bien le talent de journaliste et l'agrément avec lequel il conte ses voyages, était venu relater un pittoresque itinéraire en Slovaquie. Les vues projetées accompagnées de commentaires à la fois précis et plaisants intéressèrent vivement l'auditoire.

Le lundi 22, les membres avaient organisé un voyage collectif — qui bénéficia, si l'on peut dire, d'un temps déplorably — à Schaffhouse pour visiter l'exposition des chefs-d'œuvre de la peinture européenne venant du Musée de Berlin.

### Diplôme de mérite

Quinze ans de fidélité à un Comité cantonal de gymnastique de la part d'une femme, est chose rare qui mérite d'être signalée.

Dimanche dernier à Bienne, au cours de l'assemblée des délégués de l'Association suisse de gymnastique féminine, des diplômes de mérite pour plus de 15 ans de dévouement à la cause ont été délivrés.

Mme F. Puhl (E.P.G.), membre et trésorière depuis 1936 du comité de l'Association cantonale genevoise de gymnastique féminine fut une des bénéficiaires et lui nous est permis de la féliciter.

Mme F. Puhl fait partie de la Société d'éducation physique de Genève depuis 1924 et elle consacra de nombreuses années à la direction de sa section, présidente de 1931 à 1935 et reprenant cette lourde tâche depuis 1948. Sous son impulsion l'important groupement féminin des Pâquis a connu maints succès et s'est développé d'une façon très réjouissante.

Détail curieux, c'est à Bienne que Mme Puhl naquit et passa une grande partie de sa jeunesse.

### Association genevoise des femmes universitaires

L'assemblée générale de l'Association genevoise des femmes universitaires s'est tenue le lundi 22 octobre dans le local de l'Union des femmes, rue Etienne-Dumont, sous la présidence de Mlle M. Vallette.

Grâce à un comité plein de zèle dirigé par une présidente dynamique, cette Association qui groupe 145 membres ordinaires plus 6 membres associés s'est augmentée cette année de 17 personnes et n'a enregistré que 5 démissions. Plusieurs femmes universitaires venant de toutes les parties du monde, Nouvelle-Zélande, Angleterre, U.S.A., Italie, Irlande, ont pu prendre contact et être reçues par des femmes universitaires genevoises qui continuent ainsi une tradition d'hospitalité, une des grandes forces de l'Association.

Après la partie administrative, la soirée se termina par une conférence de Mme Hauchmann, qui nous parla des nombreux travaux de la commission des Droits de l'homme de l'O.N.U., travaux qui ont déjà été relatés dans ce journal et sur lesquels nous ne voulons pas revenir.

J. W.

### Vanité, tout est vanité !

Lady Astor faisait un discours à un banquet, devant un auditoire masculin, qui protesta très vigoureusement quand elle affirma que les hommes étaient aussi vains que les femmes.

Imperturbable, elle poursuivit : « Il est dommage que quelques-uns des hommes les plus remarquables du pays négligent tant leur mise. Ainsi, à cette table même, l'homme le plus cultivé de Londres porte une cravate abominablement nouée ».

A ces mots, tous les hommes ajustèrent leur nœud de cravate.

### La chanson française au Lyceum de Genève

Sous les auspices du Lyceum-Club de Genève et sous le haut patronage du consul général de France, M. Xavier de Gaulle, Mme Jane Hérault-Harle a donné une conférence concert sur la *Chanson populaire française*, avec le concours de Mmes Lottie Morel, pianiste et Elisa Clerc, violoncelliste.

En parcourant le vaste domaine de la chanson, dont la première connue semble remonter au IX<sup>me</sup> siècle, c'est tout le passé de la France qu'on évoque et c'est le caractère particulier de chaque province qui se dessine, car souvent un même thème était repris en divers lieux et devenait gai, mélancolique ou pétillant, selon l'humeur populaire de l'endroit.

Pour illustrer l'exposé, Mme Hérault interpréta avec bonheur de nombreuses chansons de différentes époques, Mmes Morel et Clerc jouèrent aussi des mélodies auvergnates, alsaciennes et une suite en trois mouvements de Roger Vuataz.

Un représentant, délégué par le consul de France, dit à la conférencière cantatrice — que la présidente du Lyceum, Mme Dunant, avait présentée au début — tout le plaisir que ses auditeurs avaient pris à l'entendre.

### Assemblée mondiale des peuples

L'Assemblée constituante des peuples, qui avait tenu une première assemblée préparatoire à Genève en décembre et janvier dernier, siégera à Paris à partir du 9 novembre. Pour le programme détaillé et les inscriptions, s'adresser au Secrétariat général, Faubourg Poissonnière 5, Paris 9<sup>me</sup>.

La Conférence de Paris a été préparée à Londres du 24 au 29 septembre, elle portera sur les thèmes suivants : Révision de la Charte des Nations Unies — Elections pour une seconde Chambre — Contrôle des armements. Elle siégera au Salon de l'horticulture.

### La femme et la démocratie

La communauté de travail « Frau und Demokratie » tiendra ses assises à Aarau, le dimanche 4 novembre. La Centrale féminine du canton d'Argovie s'est aimablement offerte à recevoir ces hôtes. On aura l'occasion d'entendre, parmi divers sujets, parler du récent plébiscite de l'Union des Coopératives suisses à propos des droits politiques féminins par Dr A. Wyss de Bâle. Notons encore parmi les conférencières, Mme Dr Autenrieth-Gander (Les associations économiques) ; Mme Aebersold-Hufschmid (Les votations) ; Dr I. Somazzi (les droits féminins sur le plan international).

### Emissions radiophoniques

Nous pensons que nos lectrices trouveront de l'intérêt à connaître le programme-type prévu pour les émissions féminines Arc-en-ciel, diffusées, tous les quinze jours, le samedi 14 h. à 14 h. 30, programme qui nous a été communiqué par Radio-Genève.

#### TITRE DES RUBRIQUES

1. Sommaire
2. L'invitée de la quinzaine
  - a) Société féminine
  - b) Personnalité
3. a) Chronique de Simone Hauert
  - b) La question à l'ordre du jour, par Ewyane Sennwald
4. Nos enfants et nous, par Robert Dotrens
5. La recette du bonheur, par P. Girard
6. a) La mode en croquis
  - b) La question à l'ordre du jour
7. La page qu'il ne faut pas oublier
 

avec : Pour celles qui aiment lire — Petites nouvelles — Memento — et L'horoscope de la quinzaine, par M. Melchior
8. Le concours

\*

## CANTON DE VAUD

**Floriana** Institut pédagogique privé  
Ponaise 15 — LAUSANNE  
Nouvelle Direction : E. PIOTET Tél. 2.92.27  
● **Formation de gouvernantes-institutrices** pour familles suisses et étrangères  
● **Préparation d'assistantes** pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc.  
● Professeurs diplômés, Diplômes, Placement des élèves assuré.

Une profession pour nos filles

### LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE

Avenue de Beaumont 48  
L'Ecole reconnue par l'Alliance suisse des infirmières d'hygiène maternelle et infantile  
forme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées

Chez **Mme Marleine**  
MODES - VEVEY  
vous trouverez le coiffant personnel

Spécialité : La fiche comptable

### Impimerie Th. Ebehard

LAUSANNE  
Taux 8  
Téléphone 223383

Mercredi 7 novembre à 18 h. 30 :  
La conseillère d'étudiantes aux Etats-Unis, par Mlle Denise Lecoultr.

Vendredis 9, 16, 23, 30 nov. à 13 h. 45 :  
La femme chez elle.

Samedis 10 et 24 novembre à 14 h. :  
Arc-en-ciel — Le micro-magazine de la femme.

Mercredi 21 novembre à 18 h. 30 :  
Les femmes américaines travaillent-elles ? par Mlle Denise Lecoultr.

### Carnet de la Quinzaine

Vendredi 2 novembre

LA CHAUX-DE-FONDS : 8a, rue de la Loge, à 20 h. 15 — sous les auspices de la *Section suffragiste* et du *Lyceum*, causerie de Mme E. Sprecher-Robert, présidente du Lyceum de Suisse, sur le *Congrès d'Athènes*.

Mercredi 7 novembre

GENÈVE : Salle Centrale (1<sup>er</sup> étage) — Assemblée annuelle de *Pro Familia*, suivie d'une conférence avec projections par M. E. Martin, architecte, *Les habitations à loyer modéré*.

ZURICH : Glockenhaut, Sihlstrasse 33 (Zwingliisaa), à 10 h. 15 — Assemblée d'automne des déléguées de l'Union suisse des Amies de la Jeune fille.

Judi 8 novembre

GENÈVE : Union des femmes, rue Et-Dumont 22 — 16 h. : thé mensuel. 16 h. 45 : petite causerie sur *La Suède* avec projections, par Mme Peterson.

Samedi 10 et dimanche 11 novembre

ZURICH : Assemblée annuelle de l'Association suisse des femmes universitaires (Restaurant Münz et Congresshaus). Conférence de Mlle Claire Préaux (Bruxelles) *Sur les pistes des caravanes antiques*.

Lundi 12 novembre

GENÈVE : Salle Centrale, pl. de la Madeleine — 20 h. 30 : Conférence publique sur *Le programme des grands travaux*, par M. Louis Casai, conseiller d'Etat chargé du Département des travaux publics. Séance organisée par l'Association pour le suffrage féminin.

Mardi 13 novembre

GENÈVE : Union des femmes, rue Et-Dumont 22 — 18 h. : *Organisations des services complémentaires féminins et leurs buts* par Mlle Denyse Francoz.

Mercredi 21 novembre

GENÈVE : Union des femmes, rue Et-Dumont 22 — 20 h. 30 : *Club de rapprochement, Retour d'Amérique*, par Mlle Rachel Gamport.

Imp. NATIONALE r. Alfred-Vincent 10, GENÈVE

**LOUIS KUHNE & Co**

### PORCELAINES & CRISTAUX

17, RUE DU MARCHÉ  
(MOLARD)  
GENÈVE  
TÉLÉPHONE 4 03 62